

Città Nuova Roma 1988

ISBN 88-311-2415-3

€ 12,00

Il testo presenta una riflessione equilibrata e approfondita sul senso della femminilità e della maschilità come categorie flessibili dello sviluppo creativo di ciascuna persona. L'autrice sviluppa un dialogo continuo con la cultura contemporanea della differenza e con i pilastri della cultura occidentale (Marx, Freud, Hegel, Stirner). Sfugge al rischio di restare ingabbiati nei vecchie gabbie del concetto di natura ma anche a quello di cadere nelle trappole delle definizioni di differenza in modo conflittuale e abissale. Si colloca sulla linea del femminismo "seconda fase" (con riferimento a B. Friedan) rispetto a quello di prima fase, ossia al recupero degli affetti del valore della famiglia e della maternità, valori che interrogano su una uguaglianza che non può essere omologazione e su una differenza che non dovrebbe essere gerarchia di potere tra i sessi. Il riferimento ai concetti di persona e reciprocità consente all'autrice di evitare gli opposti estremismi, di evitare l'omologazione tra uomo e donna e di rifuggire da definizioni che chiudano le porte ad un futuro da costruire insieme, appunto nello stile della reciprocità. Questo libro, presentato in numerosissime città italiane e tradotto in spagnolo è divenuto un punto di riferimento per gli studi sul femminismo e non solo

Indice

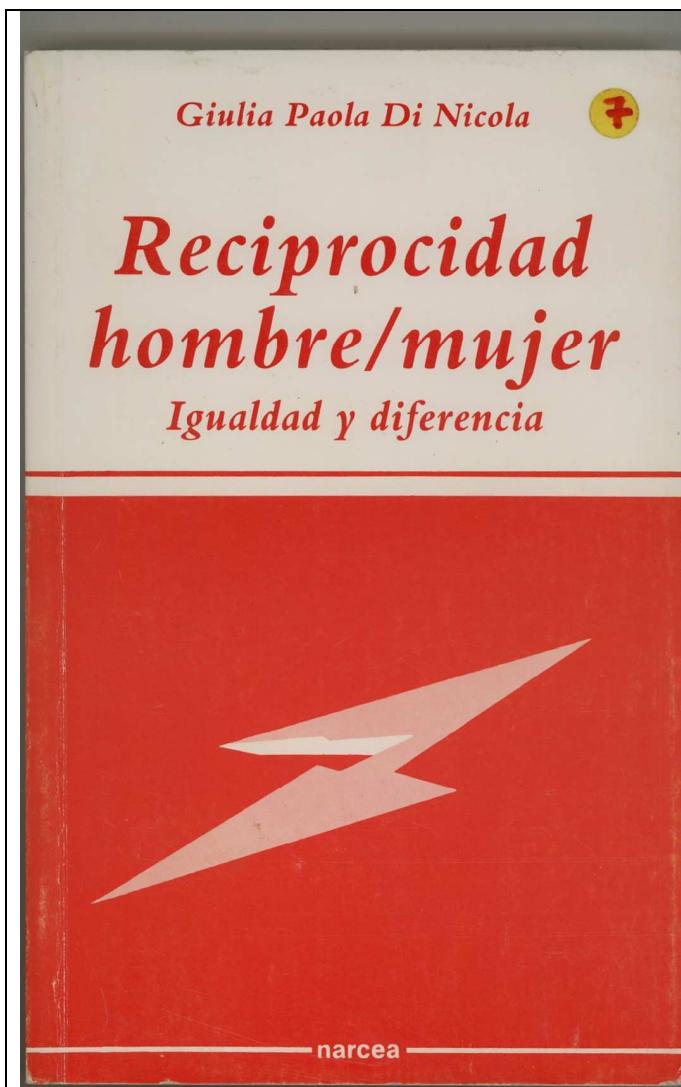
<i>Prefazione</i> (Piersandro Vanzan SI.) .	5
Premessa	29
Parte I	
<i>Maternità e persona. Aspetti sociologici</i>	
Capitolo I: <i>La maternità oggi</i>	33
a. Essere madri: mistica e realtà	
a.1. Difficoltà psicologiche e culturali	33
a.2. Difficoltà strutturali	36
b. La questione aborto	53
b.1. L'aborto oggi	53
b.2. Quale liberazione	57
c. Le contraddizioni della maternità	62
c.1. Maternità alienata	62
c.2. Maternità sociale allargata	66
Capitolo II: <i>Dire e non dire la differenza</i>	71
a. Maternità e femminismo	71
b. Maternità e identità femminile	79
c. La tentazione di darle il nome	86
c.1. La femminilità definita	87
c.2. Ripensare la maternità	89
c.3. Dire e non dire la femminilità	92
Parte II	
<i>Uguaglianza e differenza</i>	
Capitolo III: <i>La differenza occultata</i>	95
a. La donna come ‘Eco’ nel linguaggio e nel pensiero	95
b. Oltre la cultura che occulta la differenza	
c. L’antifemminismo come frutto della cultura dell’ uno	113
c.1. Hegel. L’eticità oggettiva	113
c.2. Kierkegaard. L’eticità del singolo	117
c.3. Freud. L’indifferenziato istintuale	118
c.4. Marx. L’uno collettivo	122
c.5. Nietzsche e Stirner. L’uno singolare	126
c.6. De Beauvoir. L’uno esistenziale	131
Capitolo IV: <i>Le trappole della differenza</i>	134
a. Differenza derivata o originaria	134
b. Quale differenza. Natura, cultura, funzione, genere	139
c. Differenza come continuità e discontinuità	147
d. Differenza come superiorità o come risorsa	151
Capitolo V: <i>Le trappole dell’uguaglianza</i>	155
a. Il modello della somiglianza	155
b. L’androgino o l’indifferenza della differenza.	163
c. La persona non è un neutro	167

Parte III

Per un'antropologia della reciprocità

Capitolo VI: <i>La persona oltre la differenza</i>	173
a. L'agonia del pensiero. Dal nulla al pensare dialogico	173
b. La persona oltre l'uguaglianza e la differenza	178
c. La persona rinvia alla Persona	184
d. Persona e reciprocità	191
d. 1. Essere con. La reciprocità nel vissuto uomo-donna	194
d.2. Essere per. Reciprocità e maternità sociale	199
Capitolo VII: Il linguaggio simbolico e la femminilità	205
a. Il linguaggio dei simboli	205
a. 1. Linguaggio razionale e linguaggio dell'immaginario	206
a.2. I miti della femminilità	209
b. Archetipi e persone	214
c. Evocazioni religiose della maternità	219
d. Interrogando la teologia	224
d. 1. La fecondità dell'abbandono	225
d.2. L'Incarnazione come problema	229
d.3. Maria	236
d.4. Trinità e antropologia	240
Indice dei nomi	» 245
Indice	» 251

EDIZIONE SPAGNOLA



Este libro ofrece una reflexión equilibrada sobre el sentido de la feminidad y la masculinidad como categorías flexibles del desarrollo creativo de cada persona. La autora despliega un diálogo continuo con la cultura contemporánea de la diferencia, con los autores de la sospecha (Freud, Marx, Stirner, Nietzsche) y con Hegel. Contrariamente a los objetivos del feminismo "de primera fase", los años ochenta – con la reanudación de un feminismo "de segunda fase" (B. Friedan) – han recuperado el valor de los afectos, de la familia, de la maternidad, valores que nos impulsan a preguntarnos si es así como hay que plantear la "diferencia" entre los sexos. Porque el riesgo de esta cultura es el de caer en las trampas de la definición estática de la naturaleza femenina.

La referencia a los conceptos de persona y reciprocidad permite a la autora evitar los riesgos contrarios de una igualdad intensa como ocultación (que acaba siendo asimilación al ombre) y de una exagerada diferencia como abismal alteridad.

En su prólogo a la edición española, Angeles Galino realiza la gran aportación de situar esta interesante obra en nuestro contexto.

© NARCEA, S. A. DE EDICIONES, 1991.
Dr. Federico Rubio y Galf, 9. 28039 Madrid.
© Città Nuova Editrice, 1989 (Roma).

Titulo original: *Uguaglianza e differenza*.

Traducción de Pablo Manzano.

ISBN: 84-277-0937-4

Depósito legal: M. 19.403-1991

Impreso en España. Printed in Spain

Fotocomposición: M. T., S. A., Islas Filipinas,
48. 28003 Madrid

Impreso en Lavel. Los Llanos, nave 6. Humanes
(Madrid)

Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita de los titulares del «Copyright», bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento

PROLOGO A LA EDICION ESPANOLA

Considero un acierto poner en manos de lectores españoles esta obra de la Profesora Giulia Paola di Nicola, a cuya presentación —ciò asisti en Roma. Desde el primer momento aprecié en la autora la capacidad de abrirse paso por senderos un tanto laberínticos; la lectura de datos desde un referente que desvela su significado; el vigor de la expresión —siempre y ci gusto por el matiz; también el anticipo prometedor cuando transita por caminos que ofrecen menos seguridad en el estado actual de la cuestión. Calidades todas éstas que sobresalen en esta escritora y seguramente responden a su mundo propio de ser mujer.

Llamé entonces mi atención el discreto entorno que le proporcionaban las presencias de su esposo, el Profesor Attilio Danese y de su hijo.

Quiz no sea ocioso en esta circunstancia introducir a guisa de prólogo algunos apuntes que remitan al pensamiento de la mujer en su contexto español.

Hacia mediados de los años setenta los temas de la mujer

informdtico, y la distribuciòn de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo pùblicos.

adquieren entre nosotros mayor consistencia y publicidad. La preparaciòn y celebraciòn del «Afio Internacional de la Mujer» coincidió con la crisis del régimen franquista y el inicio de transición política. Se produjo un clima favorable para que algunas corrientes, que fermentaban ya en la década anterior, salieran entonces a luz. Gracias a las nuevas posibilidades analíticas surgieron nuevos espacios de exposición y debate pùblicos.

Angeles Galino

INDICE

Presentación, de <i>José María Quintana Cabanas</i>	9
Prologo a la edición española, de <i>Angeles Galino</i>	11
Introducción	19
Maternidad y persona, aspectos sociológicos	
1. La maternidad hoy,	25
Ser madres: mística y realidad\	
La cuestión del aborto\Las contradicciones	
de la maternidad	
2. Manifestar y no manifestar la diferencia	65
Maternidad y feminismo\ Maternidad e	
identidad femenina\La tentación de darle nombre	
Igualdad y diferencia	
3. La diferencia oculta	93
La mujer como “Eco” en el lenguaje y el	
penamiento\ Más allá de la cultura	
que oculta la diferencia\El antifeminismo	
como fruto de la cultura del uno	
4. Las trampas de la diferencia	137
Diferencia derivada u originaria\Qué diferencia.	
Naturaleza, cultura, función, género\Diferencia	
como continuidad y discontinuidad\Diferencia	
como superioridad o como recurso.	
4. Las trampas de la igualdad	159
El modelo de la semejanza\El andrógino o	
la indiferencia de la diferencia\La persona no es un neutro	
Para una antropología de la reciprocidad	
6. La persona, más allá de la diferencia	179
La agonía del pensamiento. De la nada	
Al pensamiento dialógico\La persona, más	
Allá de la igualdad y de la diferencia\	
La persona remite a la Persona\Persona y reciprocidad	
7. El lenguaje simbólico y la feminidad	213
El lenguaje de los símbolos\Arquetipos	
y personas\Evocaciones religiosas de la	
maternidad	
Índice de nombres	
Índice de temas	

